

## II INFORME DICIEMBRE – MARZO

***„Vivimos en un mundo y un tiempo en el que urge que la humanidad pueda reinventarse, nuestro planeta: cada segundo, minuto, hora y día que pasa se hace insostenible“.***

**Por: Alex Iván Aquino Chilón**

Creo haber escuchado o leído esta frase y ese llamado a la acción, pero esta consigna, siempre recuerda mi memoria. En Perú realicé algunas acciones y actividades para el cuidado del medio ambiente con la organización de Niños Trabajadores - MANTHOC, con la Juventud Obrera Cristiana y las Rondas Campesinas. Desde agosto del 2015 en „Eine Welt Forum - Freiburg“ y el colectivo de organizaciones sigo aprendiendo de cómo se puede encontrar alternativas para cuidar nuestro planeta.

Cuando era niño y estaba en la escuela, creo que en la currícula escolar las ideas del „Cuidado del Ambiente“ o hablar sobre „Calentamiento Global“ estaban ausentes. En la Universidad, siempre estudiamos la problemática, realizamos algunas acciones, pero nos faltaba sostenerlas en el tiempo. En estos meses puedo constatar que estas ideas y acciones se han multiplicado; hay jóvenes universitarios alemanes y extranjeros involucrados en: agricultura sostenible, energías alternativas, agricultura urbana, viviendas ecológicas, la preocupación de dónde viene sus alimentos y los minerales con los que son construidos los celulares Smartphone y sus ordenadores. También, he leído que en mi país varios jóvenes están actuando en favor de la naturaleza y sensibilización a niños, jóvenes y adultos. Eso me alegra y entusiasmo mucho, al volver a Perú espero seguir involucrado en algunas iniciativas.

Desde el 30 de noviembre hasta el 11 de diciembre, en París se desarrolló la XXI „Conferencia sobre el Cambio Climático“, tenía la ilusión de ir, pero me quede en Freiburg, porque durante varios meses se organizaron diversas actividades: conferencias, talleres y una gran demostración bajo el lema „KLIMA BEWEGT UNS ALLE!“. Las negociaciones políticas desarrolladas en París, llegaron al acuerdo de „limitar el calentamiento global por debajo de los 2 grados centígrados“. Aunque, algunos consideran que es insuficiente, lo bueno es su carácter jurídico vinculante. Esperemos que se sancione a los Estados que incumplan los acuerdos, pero pienso que los movimientos ecológicos tienen que vigilar su efectivo cumplimiento.

### ***Visitando Dortmund.***

Del 01 al 03 de diciembre, un grupo de amigos de la Parroquia de Dortmund, me invitó a su ciudad, pues ellos tienen una Partnerschaft desde hace varios años con Bambamarca – Cajamarca, esta amistad se inició con el ex Obispo José Dammert Bellido, quién en vida apoyo a muchas organizaciones sociales; varias personas con las que trabajé en Cajamarca, lo recuerdan por su sencillez y opción preferencial por lo más pobres.



Me reencontré con amigos ex voluntarios/as, y para los integrantes de su Parroquia, desarrollé una exposición sobre: „Conflictos Socio Ambientales en el Perú y en Cajamarca“, y „Situación de los Niños Trabajadores en el Perú“. Mi amigo Günther Keine, me hospedo en su apartamento y generosamente me regaló unos libros en Aleman y Español.

### **Historia de un reloj que funciona con energía solar.**



Con Günther, visitamos tiendas de relojes en el centro comercial de Dortmund, el me mostró una tienda muy famosa en donde los precios bordeaban los 90 mil y 100 mil euros. Yo sabía que eran caros, pero no tanto. Él quería comprarme un reloj, me dijo que acostumbra hacer eso con sus amigos;

buscamos uno que funcione con energía solar, pero no había en esas tiendas. Después al regresar a casa, el señor Bernd papá de una ex voluntaria, le devolvió su reloj que había prestado tiempo atrás. Éste reloj tiene más de veinte años y funciona con energía solar. En los días de invierno cuando sale el sol por escasas horas, aprovecho para ponerlo cerca de la ventana para que se recarge. Es un reloj sencillo, pero con un valor incalculable, espero nunca deje de funcionar y me acompañe por muchos años más.

Sé que hay muchos inventos en la actualidad que funcionan con energía solar, tengo la esperanza de que eso ayude a disminuir nuestra dependencia de energías contaminantes.

### **Tiendas del Comercio Justo: una alternativa frente a los grandes monopolios comerciales.**

Días previos a la Navidad, estuve ayudando en una tienda de la red de comercio justo „Weltladen“, pues en esos días llegaban muchos productos de diferentes países, pero no de las convencionales industrias; los productos vienen de asociaciones de pequeños productores de: Africa, Asia, América Latina y Europa. En el almacén ayudé a organizar diferentes productos: fruta, arroz, café, mermeladas, jugos, chocolates, artesanías entre otros. Me explicaron también que hay varias tiendas en Freiburg, Alemania y Europa.

En esos días de Navidad, había mucha gente en „Weltladen“ comprando y claro también mucha gente en los grandes centros comerciales. Lo bueno de „Weltladen“, es que informan de dónde vienen esos productos y en qué condiciones han sido elaborados. Además, las personas que lo producen obtienen un pago adecuado por su trabajo y eso les permite el sustento de sus familias. La diferencia es que en un gran centro comercial, uno

encuentra a veces productos de muy bajo precio, pero muchas de esas empresas han traído esos productos de países en donde no hay respeto por los derechos, ni las condiciones de trabajo de las personas.

### **Navidad lejos de casa, pero siempre con el mismo espíritu.**



La celebración de Navidad fue especial dentro de Lebenshaus, con las tres familias y Mathias (Mitbewohner), en esas fechas Uli y Martina leyeron cada domingo una historia del nacimiento de Jesús a sus hijos, y ellos esperaban con entusiasmo la historia antes de dormir. El 24 por la noche se preparó una cena especial, y yo, también preparé un tradicional „Pisco Sour“. Ese día casi no dormí porque a las 5:00 horas de la madrugada hice una llamada a vía skype a mi familia; nos saludamos, conversamos y lo único que no podía hacer es abrazarlos, sin embargo, todo fue especial.

El 26 de Diciembre emprendí mi viaje para visitar a unos amigos, a los no había visto hace más de 09 años desde mi primera visita en Alemania en el 2005. En cada lugar que estuve las familias muy atentas y los amigos siempre fraternos.

### **Los idiomas a veces son muros o barreras para la comunicación, pero cuando hay el interés y voluntad de comunicarnos, nada es imposible.**

Los últimos días de Diciembre, con Ana (ex voluntaria en Cajamarca, y muy comprometida con diferentes problemáticas e iniciativas sociales) visitamos una Casa para „Refugiados“. Ese día un grupo de jóvenes alemanes organizaron la proyección de una película para el esparcimiento de jóvenes de Siria, Afganistán entre otros de diferentes nacionalidades. Estuve dialogando con los jóvenes usando palabras en Alemán, Español e Inglés y ellos en Árabe, Inglés y Alemán. Fue muy interesante, los jóvenes me preguntaban ¿de dónde eres?, ¿cómo te va en Alemania?. Después de contarles que soy de Perú, y que hago un voluntariado social en Alemania. Ellos me comentaron que llevan cerca de 08 meses en Alemania, son casi 80 y viven en dos casas. Un joven de 23 años me relató que dos de sus hermanos murieron a consecuencia de estas guerras y conflictos en Siria, y sus otros 2 hermanos y padres siguen en su país y no pueden salir. Su viaje hacia Europa fue difícil tuvo que cruzar varias fronteras, demoró varios días e incluso meses, los viajes en barco fueron siempre peligrosos. Él espera seguir su carrera de Ingeniero de Sistemas, pues estaba estudiando en su país y ahora desea seguir sus estudios en Alemania.

**Sternsinger: Niños Cantores:** en Alemania existe actividad del 27 de diciembre al 06 de enero que se llama „Niños Cantores“, los niños disfrazados de „Reyes Magos“ van a cantar a casas de familias, y ellas a cambio entregan dinero para labores benéficas; ese dinero es enviado a través de Misereor para proyectos sociales de ayuda a niños en el mundo. En el

Lebenshaus, Hanna de 09 nueve años; estuvo muy activa y fue a varias casas para apoyar esta interesante acción de solidaridad. Yo fuí a una parroquia con Rudi; quién es integrante del grupo que tiene una Partnerschaft con San Marcos - Cajamarca. En la iglesia nos presentamos y agradecemos por la ayuda que va para el comedor de los niños y ancianos en San Marcos, también hice la ejecución de una melodía „ El Cóndor Pasa“ en zampoña en muestra de nuestro agradecimiento.

### **Trabajando con entusiasmo y dedicación para Shüler\*innenkongres del Programa „Global Eyes“ – Augen auf für eine Zukunftsfähige Welt (Ojos abiertos con vocación de futuro para el mundo)**

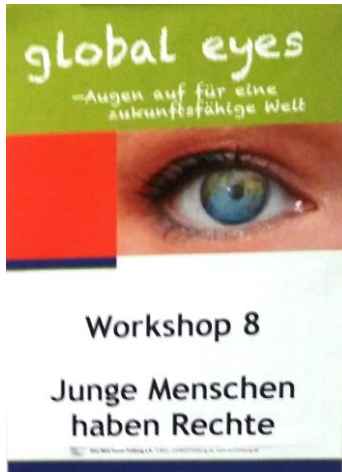


En las primeras semanas de enero, muchas escuelas y organizaciones tiene pocas actividades, así que estuve preparando mi información, para el taller denominado „Junge Menschen Haben Rechte“, desde la experiencia de los niños trabajadores organizados en MANTHOC – Perú. Pues tenía que desarrollar el taller de manera didáctica; y para ello tuve las valiosas sugerencias de Barbara y Claudia dos compañeras del trabajo. Después de haber desarrollado el contenido en Español, tenía que traducirlo al Alemán, para ello me ayudó Rebekka, una joven practicante en „Eine Welt Forum“, y ex-voluntaria en Ecuador. Ella me ayudó con la traducción del contenido, y también me corrigió mis primeros textos escritos en Alemán ( con muchos errores por cierto).

### **Congreso Global Eyes**



El congreso estuvo en el marco del programa „Global Eyes“, y en la responsabilidad de „Eine Welt Forum – Freiburg“, todo el equipo de trabajadores, voluntarios y practicantes, estuvimos dedicados en la organización y desarrollo. Se usó muchos materiales reciclados para la elaboración de: carteles, solapines, bolsas de papel, telas, adornos. Todo como decía Claudia „ en masa producción“. Un día previo al evento todo el equipo tuvimos que ordenar los ambientes para los 30 talleres a ejecutarse y trabajamos con dedicación hasta el final del día.



El día 09 de Marzo todos muy temprano a las 6:30 am, retomamos el trabajo. El Schüler\*innenkongress, convocó a 480 estudiantes en Pädagogischen Hochschule - Freiburg, Ese día, todos los facilitadores tuvimos que guiar a los estudiantes con el número asignado a nuestro talleres, así caminamos en grandes grupos hacia los salones. Yo tuve el espacio de 02 horas para realizar el taller, tuve que aprender memoria los textos en Alemán, y para tener la seguridad de que me dejó entender. Semanas antes Mathias el compañero que vive conmigo en Lebenshaus, me ayudó leyendo los textos; grabé su voz en audio, para luego poder escuchar como se pronuncian adecuadamente las palabras. Fue para mí un reto muy interesante, eso me da confianza para seguir progresando en el aprendizaje del idioma. También, conté con el apoyo de Anika quien me hizo la traducción de las preguntas de los estudiantes en el desarrollo del taller.

Del 14 al 18 marzo, tuvimos nuestro seminario de voluntarios, han sido días de mucha reflexión e intercambio de nuestras experiencias. Hemos realizado una evaluación conjunta y creemos que nuestra experiencia puede ayudar para los próximos voluntarios; hemos pensado elaborar una „Guía del Voluntario,“ para aquellos voluntarios/as nuevos que continúan en nuestros trabajos. El documento será flexible, de carácter informativo y de apoyo tanto para ellos, como para nuestros centros de trabajo.

Escuchando la interpretación de Mercedes Sosa „Gracias a la vida, que me ha dado tanto“, comiendo chocolates, preparando huevos de pascua, y días después de haber celebrado mi cumpleaños en „Semana Santa“ finalizo mi segundo informe.

\*El contenido de las experiencias descritas corresponden a vivencias personales, y no representan la generalidad o cultura Alemana\*